우리말 어휘의 시간을 읽다

밤잠

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

밤에 자는 잠.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.

우리가 알고있는 '밤잠'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 밤에 자는 잠.

밤잠의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

밤잠의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
밤줌 사전 표기 요약	—	●→	●→	—	—	—
밤잠 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 밤줌
  16세기17세기
- 밤잠
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

밤줌, 밤잠

밤잠의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘밤잠’의 옛말인 ‘밤줌’은 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘밤줌’은 어둑한 동안을 뜻하는 ‘밤’과 눈이 감긴 채 의식 활동이 쉬는 상태를 뜻하는 ‘줌’이 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 19세기에 ‘밤잠’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 밤잠

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 밤줌 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밤줌

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 77

용례 01

문헌 용례

와ᄂᆞᆫ 나도 밤줌 몯 자고.

현대어 풀이

와서는 나도 밤잠을 못 자고.

17세기 밤ᄌᆞᆷ 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밤ᄌᆞᆷ

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 116

용례 02

문헌 용례

밧긔셔ᄂᆞᆫ 일ᄀᆡᆨ을 ᄇᆞᆨ나지 몯ᄒᆞ고 밤ᄌᆞᆷ 몯 자니 샹ᄒᆞ여.

현대어 풀이

밖에서는 일각을 떠나지 못하고 밤잠을 못 자니 (몸이) 상하여.

19세기 밤잠 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밤잠

출처 1898 독립신문 1월 15일 1면

용례 03

문헌 용례

그 직무 맛흔 사ᄅᆞᆷ은 불가불 밤잠을 자지 말고라도 모든 일을 잘 보살필 것이.

현대어 풀이

그 직무를 맡은 사람은 불가불 밤잠을 자지 말고서라도 모든 일을 잘 보살필 것이.

출처 1898 독립신문 4월 23일 1면

용례 04

문헌 용례

시골 녀인들이 밤잠 못 ᄌᆞ고 물네질ᄒᆞ며.

현대어 풀이

시골 여인들이 밤잠을 못 자고 물레질하며.

20세기 밤잠 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밤잠

출처 1908 혈의누 31 용례 05

문헌 용례

이번에ᄂᆞᆫ 노름 덕으로 ᄃᆡ동강 ᄇᆡ 속에서 밤잠 아니 자고 잇다가.

현대어 풀이

이번에는 노름 덕으로 대동강 배 속에서 밤잠을 안 자고 있다가.

출처 1908 철세계 64 용례 06

문헌 용례

사ᄅᆞᆷ ᄉᆞᄂᆞᆫ 것이 삼분 일의 광음은 젼혀 밤잠 ᄌᆞᄂᆞᆫ ᄃᆡ 잇시니 부득이 급ᄒᆞᆫ 일 외에ᄂᆞᆫ 잠ᄌᆞᄂᆞᆫ 시간에 범치 못ᄒᆞ게 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

사람 사는 것이 삼분의 일의 광음은 전적으로 밤잠을 자는 데 있으니 부득이 급한 일 외에는 잠자는 시간에 범하지 못하게 하고.

출처 1913 우중행인 3 용례 07

문헌 용례

봄이 되야 곤ᄒᆞ시기도 ᄒᆞᆫ데 더구나 밤잠을 못 쥬무셧스닛가 그러ᄒᆞ시지오 ᄒᆞ며.

현대어 풀이

봄이 되어 곤하시기도 한데 더구나 밤잠을 못 주무셨으니까 그러하시지요 하며.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

밤잠 관련 낱말

잠

밤잠의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 밤잠의 뜻과 역사